



AMTSBLATT DER LESSINGSTADT KAMENZ

GROSSE KREISSTADT

HERAUSGEBER: STADT KAMENZ, VERANTWORTLICH FÜR DEN INHALT: ROLAND DANTZ, OBERBÜRGERMEISTER
MARKT 1, 01917 KAMENZ, TELEFON: 03578 - 37 90, FAX: - 37 92 99, E-MAIL: STADTVERWALTUNG@KAMENZ.DE

STADTVERWALTUNG ONLINE: www.kamenz.de

www.facebook.de/kamenz.news

Klicken Sie auf unserer Seite auf „Gefällt mir“

**Man kann ohne Liebe Holz hacken, Ziegel formen, Eisen schmieden.
Aber man kann nicht ohne Liebe mit Menschen umgehen.**

Leo Tolstoi

Amtliche Bekanntmachungen

Einladung

Hiermit lade ich zur öffentlichen/nichtöffentlichen Sitzung des Stadtrates ein.

Sitzungstermin: Mittwoch, 04.11.2020, 17:00 Uhr
Ort, Raum: Ratssaal, Rathaus Kamenz

Tagesordnung: Öffentlicher Teil

- 1 Bestätigung des Protokolls der Sitzung vom 23.09.2020
- 2 Bekanntgabe der nichtöffentlichen Beschlüsse der Sitzung vom 23.09.2020
- 3 Fragestunde der Einwohner
- 4 Veräußerung Flurstücke Nr. 2242/16 und 2253/17 Gem. Kamenz
- 5 Satzung der Stadt Kamenz über eine Veränderungssperre für die Flurstücke des Bebauungsplanes „Revitalisierung und Neustrukturierung der Flächen im Bereich des ehem. Glaswerkes und des Bahnbetriebswerkes“
- 6 Bau eines öffentlichen Parkplatzes im Bereich des Stiftgäßchens
- 7 Dorfgemeinschaftshaus Wiesa - Abschluss einer Durchführungsvereinbarung über erste bauliche Maßnahmen
- 8 Neubesetzung der Ausschüsse
- 8.1 Neubesetzung des Kultur- und Sozialausschusses mit sachkundigen Einwohnern
- 8.2 Neubesetzung des Finanz- und Wirtschaftsförderungsausschusses mit sachkundigen Einwohnern
- 9 Haushaltsplanung 2021/22
- 9.1 Haushaltsplanung 2021/2022 - 2. Entwurfsfassung
- 9.2 Einführung eines Bürgerhaushaltes für die Stadt Kamenz
- 10 Verwendung der pauschalen Zuweisungen auf der Grundlage des Gesetzes über die Gewährung pauschaler Zuweisungen zur Stärkung des ländlichen Raumes im Freistaat Sachsen in den Jahren 2018 bis 2020
- 11 Gesellschafterversammlung der KBO - Fusion zwischen ENSO Energie Sachsen Ost AG und DREWAG - Stadtwerke Dresden GmbH
- 12 Mitteilungsvorlagen und Informationen
- 12.1 Vergleichende Prüfung der Wirtschaftsführung kommunaler Wohnungsunternehmen und der Betätigung ihrer kommunalen Gesellschafter 2014 - 2018 - Prüfungsbericht überörtliche Prüfung

Nichtöffentlicher Teil

Roland Dantz
Oberbürgermeister der Lessingstadt Kamenz

Festsetzung der Elternbeiträge für die Kindertageseinrichtungen der Stadt Kamenz ab 01.01.2021

(1) Der ungekürzte Elternbeitrag beträgt bei Krippen 20 %, bei Kindergärten 26 % und bei Horten 26 % der zuletzt nach § 14 Abs. 2 SächsKitaG bekannt gemachten Betriebskosten, gedeckelt auf eine jeweils maximal 10 %ige Steigerung. Die sich ergebenden Elternbeiträge werden auf die erste Stelle nach dem Komma abgerundet.

(2) Die abgestuften Elternbeiträge für andere Betreuungszeiten, Geschwisterermäßigungen sowie Ermäßigungen für Alleinerziehende werden auf der Grundlage des ungekürzten Elternbeitrages für Krippen, Kindergärten und Horte entsprechend berechnet und auf die erste Stelle nach dem Komma aufgerundet.

(3) Die monatlichen Elternbeiträge betragen demnach:

Kinderkrippe (Kinder bis zur Vollendung 3. Lebensjahr)

Familien	Betreuungszeit bis 4,5 Stunden	1. Kind	2. Kind	3. Kind
	bis 6 Stunden	120,50 EUR	72,30 EUR	24,10 EUR
	bis 7,5 Stunden	160,70 EUR	96,40 EUR	32,20 EUR
	bis 9 Stunden	200,90 EUR	120,50 EUR	40,20 EUR
	bis 10 Stunden	241,00 EUR	144,60 EUR	48,20 EUR
	bis 11 Stunden	267,80 EUR	160,70 EUR	53,60 EUR
Alleinerziehend	bis 4,5 Stunden	294,60 EUR	176,80 EUR	59,00 EUR
	bis 6 Stunden	108,50 EUR	65,10 EUR	21,70 EUR
	bis 7,5 Stunden	144,60 EUR	86,80 EUR	29,00 EUR
	bis 9 Stunden	180,80 EUR	108,50 EUR	36,20 EUR
	bis 10 Stunden	216,90 EUR	130,20 EUR	43,40 EUR
	bis 11 Stunden	241,00 EUR	144,60 EUR	48,20 EUR
	bis 11 Stunden	265,10 EUR	159,10 EUR	53,10 EUR

Kindergarten (Kinder ab Vollendung 3. Lebensjahr bis zum Schuleintritt)

Familien	bis 4,5 Stunden	67,90 EUR	40,80 EUR	13,60 EUR
	bis 6 Stunden	90,50 EUR	54,30 EUR	18,10 EUR
	bis 7,5 Stunden	113,10 EUR	67,90 EUR	22,70 EUR
	bis 9 Stunden	135,70 EUR	81,50 EUR	27,20 EUR
	bis 10 Stunden	150,80 EUR	90,50 EUR	30,20 EUR
	bis 11 Stunden	165,90 EUR	99,60 EUR	33,20 EUR
Alleinerziehend	bis 4,5 Stunden	61,10 EUR	36,70 EUR	12,30 EUR
	bis 6 Stunden	81,50 EUR	48,90 EUR	16,30 EUR
	bis 7,5 Stunden	101,80 EUR	61,10 EUR	20,40 EUR
	bis 9 Stunden	122,20 EUR	73,30 EUR	24,50 EUR
	bis 10 Stunden	135,70 EUR	81,50 EUR	27,20 EUR
	bis 11 Stunden	149,30 EUR	89,60 EUR	29,90 EUR

Hort (Kinder ab Schuleintritt bis Beendigung der 4. Klasse)

Familien	bis 5 Stunden (ohne Frühhort)	61,00 EUR	36,60 EUR	12,20 EUR
	bis 6 Stunden (mit Frühhort)	73,20 EUR	44,00 EUR	14,70 EUR
Alleinerziehend	bis 5 Stunden (ohne Frühhort)	54,90 EUR	33,00 EUR	11,00 EUR
	bis 6 Stunden (mit Frühhort)	65,90 EUR	39,60 EUR	13,20 EUR

Als Familien im Sinne dieser Satzung gelten auch eheähnliche Lebensgemeinschaften. Dabei ist es unerheblich, ob beide Partner Elternteile des Kindes sind.

(4) Für jedes weitere Kind entfällt der Elternbeitrag.

Überprüfung und Vervollständigung der Kamener Straßenbestandsverzeichnisse

Als Baubehörde der Gemeindestraßen und sonstigen öffentlichen Straßen ist die Stadt Kamenz verzeichnisführende Behörde für die Straßenbestandsverzeichnisse. Im Jahr 1996 erfolgte die Erstaufstellung der Verzeichnisse durch die Städte und Gemeinden der neuen Bundesländer. In den Verzeichnissen sind Gemeindeverbindungsstraßen, Ortsstraßen, öffentliche Feld- und Waldwege, beschränkt-öffentliche Wege und Plätze sowie Eigentümerwege innerhalb des Gemeindegebietes aufgeführt.

Mit den Neuerungen im Sächsischen Straßengesetz (SächsStrG) zum 01.01.2020 traten in § 54 Abs. 3 Regelungen in Kraft, die bis zum 31.12.2022 die vollständige Aufnahme aller altrechtlichen Straßen, Wege und Plätze in ein Bestandsverzeichnis fordern. Damit wird der Status als öffentliche Straße rechtlich klargestellt und der Gemeindegebrauch bleibt gesichert. Das Sächsische Straßengesetz definiert in § 53 Abs. 1 Satz 1 die „vorhandenen Straßen, Wege und Plätze, die [...] [bei Inkrafttreten des Gesetzes – **Stichtag: 16.02.1993**] ausschließlich der öffentlichen Nutzung dienen oder betrieblich-öffentliche Straßen waren[...] [als **altrechtliche**,] öffentliche Straßen im Sinne dieses Gesetzes“, unabhängig davon, ob diese tatsächlich in einem Bestandsverzeichnis eingetragen

sind. Da die Ermittlungen der Verhältnisse zu diesem Stichtag zunehmend schwieriger werden, sollen nun durch eindeutige Klassenzuordnung und Eintragung einer öffentlichen Straße, die bei der Erstanlegung der Verzeichnisse vergessen wurde, die Rechtsverhältnisse bereinigt werden.

Wer als Kamener Bürger oder Bürgerin beispielsweise Anlieger oder Hinterlieger einer Verkehrsfläche oder Eigentümer dessen ist und ein berechtigtes Interesse an der Aufnahme einer/s noch nicht eingetragenen **altrechtlichen** Straße, Weges oder Platzes in ein Bestandsverzeichnis hat, kann dies der Stadt Kamenz schriftlich an folgende Adresse **bis zum 31.12.2020** mitteilen:

Stadtverwaltung Kamenz
Dezernat Stadtentwicklung u. Soziales
Straßenunterhaltung/Bauverwaltung
Markt 1
01917 Kamenz
oder auch per E-Mail an bauverwaltung@stadt.kamenz.de

Nach Prüfung und Beurteilung der Rechts- und Sachlage erhält der Einreicher/die Einreicherin von der Stadtverwaltung Kamenz abschließend eine schriftliche Entscheidung über die Eintragung.

Corona-Website der Stadt Kamenz wieder online

Neueste Informationen auf der Startseite von

<https://www.kamenz.de/>

Die Corona-Situation scheint sich wieder zuzuspitzen. Deswegen hat sich die Stadtverwaltung entschlossen, die schon einmal vorhandene Extra-Website zur Corona-Lage wieder zu schalten. Auf dieser werden zeitnah aktuelle Informationen der Stadt, des Landkreises, des Freistaates, der Bundesregierung und des RKI zur Verfügung gestellt. Die Website befindet sich unter <https://www.kamenz.de/ausfuhrliche-nachricht/kamenz-corona-informationen.html>.



ewag kamenz informiert

Zur Vermeidung von kritischen Auswirkungen der Corona-Pandemie auf die Versorgungssicherheit in den Versorgungsnetzen der ewag kamenz und zum Schutz unserer Kundinnen und Kunden sowie unserer Mitarbeiter hat die ewag kamenz entschieden, dass ab dem 26.10.2020 bis auf Widerruf der Betriebsstz der ewag kamenz für den Publikumsverkehr geschlossen bleibt.

Die ewag kamenz ist selbstverständlich weiterhin für Sie da und erreichbar. Bitte wenden Sie sich jedoch telefonisch oder per E-Mail mit Ihrem Anliegen an uns. Unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter können nahezu alle Anliegen auf diesem Weg mit Ihnen klären oder stimmen mit Ihnen einen geeigneten Verfahrensweg ab.

Sie erreichen die ewag kamenz bei

- Havarien oder Störungsmeldungen 03578 377377
- Kundenanliegen 03578 377200
- und insbesondere per E-Mail an: post@ewagkamenz.de

Die ewag kamenz sichert mit hoher Qualität die Ver- und Entsorgung weiter ab und unterstützt dabei alle Vorkehrungen zur Eindämmung der derzeitigen Corona-Pandemie in Deutschland. Wir bedanken uns für Ihr Verständnis.

Ihre ewag kamenz

SWG mbH Kamenz informiert

Aufgrund der Coronavirus-Epidemie und zum Schutz Ihrer Gesundheit und der unserer Mitarbeiter bitten wir Sie, von persönlichen Besuchen abzusehen. Unsere Geschäftsstelle An den Stadtwerken 2 bleibt bis auf weiteres für unsere Kunden geschlossen. Trotzdem sind wir selbstverständlich weiterhin für Sie da.

Bitte klären Sie Ihr Anliegen jedoch vorab mit Ihrem Kundenbetreuer telefonisch oder per E-Mail. Dieser wird mit Ihnen besprechen, ob ein persönlicher Termin notwendig ist oder die Angelegenheit auf anderem Wege erledigt werden kann. Sie erreichen uns wie folgt:

- Bei Havarien, Störungsmeldungen und Reparaturen: service@swg-kamenz.de; Tel. 03578 377522
 - Bei Interesse an einer neuen Mietwohnung: vermietung@swg-kamenz.de; Tel. 03578 377577
 - Für alle anderen Anliegen: info@swg-kamenz.de; Tel. 03578 377500
 - Bareinzahlungen sind nach vorheriger telefonischer Anmeldung möglich; Tel. 03578 377530
- Wir danken für Ihr Verständnis und bleiben Sie gesund!

Ihre Städtische Wohnungsgesellschaft m.b.H.
Kamenz
Wulf-Dietrich Schomber/Geschäftsführer

Vorschläge zur Auszeichnung ehrenamtlich Tätiger

Neujahrsempfang der Stadt Kamenz im Jahr 2021



Natürlich soll auch im Jahr 2021 der Neujahrsempfang der Stadt Kamenz stattfinden. Vorgesehen ist dafür Freitag, der 29. Januar 2021. Alljährlich werden zum Neujahrsempfang der Stadt Kamenz ehrenamtlich tätige Einwohner für ihren besonderen Einsatz sowie Personen, die sich Verdienste um die Stadt Kamenz erworben haben, gewürdigt. Das ist eine gute Tradition, die seit Jahren in Kamenz gepflegt wird.

Aus diesem Grund rufen wir alle Vereine, Verbände, Interessengruppen und Bürger auf, Einwohner von Kamenz, einschließlich der Ortsteile, bzw. andere Personen zu benennen, die durch ihr verdienstvolles oder ehrenamtliches Engagement in besonderer Weise das Leben in der Stadt bereichern oder anderen Einwohnern in unserer Stadt auf verschiedenste Weise behilflich waren und sind. Schon seit vielen Jahren erfreut sich diese Form der Ehrung großer Resonanz. Kriterien sind u.a. **herausragendes** und **langjähriges** ehrenamtliches Engagement oder auch z. B. eine **vieljährige** Mitarbeit im Vorstand eines Vereins. Die Anzahl der Auszuzeichnenden ist insgesamt **auf 20 Personen** begrenzt. Wir bitten deshalb um Verständnis, dass wir je Vorschlag nur **eine Person** auszeichnen können. Bei der Benennung mehrerer Personen werden wir die erstgenannte auf dem jeweiligen Vorschlag auswählen. Für die anderen müsste dann im nächsten Jahr **erneut** ein entsprechender Vorschlag erfolgen, es sei denn, es gehen weniger als 20 Vorschläge (gleich Personen) ein, so dass Vorschläge mit mehreren Personen einbezogen werden könnten. Die Vorschläge selbst werden **in der Reihenfolge des Einganges** in der Stadtverwaltung berücksichtigt. Einwohner/Personen, die in den letzten fünf Jahren bereits ausgezeichnet wurden, finden, wie in der Vergangenheit gehandhabt, zur Auszeichnung im Jahr 2021 keine Berücksichtigung. Bitte senden Sie Ihre **aussagekräftigen** Vorschläge und Anregungen – **bitte immer auch den Vor- und Zunamen und die Anschrift des Vorgesprochenen angeben** – mit einer prägnanten und nachvollziehbaren Begründung sowie – wenn möglich mit einem Bild des Vorgesprochenen – bis spätestens zum

4. Dezember 2020

an die Stadtverwaltung Kamenz, Referent des Oberbürgermeisters, Markt 1, 01917 Kamenz. Rückfragen sind unter den Telefonnummern 03578/379101 und 379102 möglich. **Bitte geben Sie in Ihrem Vorschlag auch immer eine Telefonnummer von Ihnen für mögliche Rückfragen an.**

Thomas Käßler
Referent des Oberbürgermeisters

Kurz notiert

Zweite DHL Packstation für Kunden in Kamenz

Paketautomaten bieten kontaktfreien Service rund um die Uhr

Die Deutsche Post DHL Group knüpft ihr Packstation-Netz noch dichter. In der vergangenen Woche hat DHL in Rostock die bundesweit 6.000. DHL Packstation für seine Kunden ans Netz genommen. Damit nähert sich DHL kontinuierlich der für das erste Halbjahr 2021 gesetzten, vorläufigen Zielmarke von deutschlandweit 7.000 Packstationen, die sowohl im städtischen als auch im ländlichen Raum aufgestellt werden.

Auch in Kamenz baut das Unternehmen ihren Service für den Paketversand und -empfang aus. Ab sofort können Kunden rund um die Uhr an einer zusätzlichen Packstation ihre Päckchen und Pakete kontaktfrei verschicken und empfangen: In der **Poststr. 2** wurde heute eine **DHL Packstation mit 40 Fächern** in Betrieb genommen. Das ist neben dem Paketautomat in der **Uferstr. 4 (ALDI Markt)** die zweite Station in der Lessingstadt. Unter www.deutschepost.de/standortfinder

finden Postkunden nach Eingabe des eigenen Standortes die Adressen und Öffnungszeiten der umliegenden Filialen und Paketshops sowie die Standorte der Packstationen und Paketboxen.

Kontaktloser Paketempfang und -versand

Gerade für Berufstätige ist der Paketautomat eine bequeme Alternative zur Haustürzustellung. Außerdem verschicken immer häufiger Kunden hierüber kontaktlos ihre Retourenpakete und vorfrankierten Sendungen. Die DHL Packstationen sind leicht zu bedienen und rund um die Uhr verfügbar. Sie befinden sich an zentralen Orten des täglichen Lebens, sodass Kunden den Paketempfang und -versand bequem z.B. mit dem Weg zur Arbeit, dem Lebensmitteleinkauf oder der Fahrt zur Tankstelle verbinden können. In Zeiten der Corona-Pandemie ist die Packstation besonders hilfreich. Der direkte Kontakt zwischen Postboten und Paketempfänger wird vermieden und damit entfällt eine mögliche Infektionsquelle. Bereits im Jahr 2003 hat DHL den Packstation-Service als erstes Unternehmen im deutschen Markt eingeführt.

Eine Anmeldung für diesen kostenlosen Service ist unter www.dhl.de/packstation möglich. Für den Sendungsempfang an der Packstation benötigen Neukunden die DHL Paket App, die alle Services rund um das DHL Paket bequem bündelt. Für das Verschicken von Päckchen und Paketen an der Packstation ist keine vorherige Registrierung erforderlich. Weitere Informationen bietet die Webseite www.dhl.de/packstation.

Digitale Vermessung der Kamener Straßen, Wege und Plätze

Die „Straßengutachter“ LEHMANN + PARTNER GmbH aus Erfurt nehmen im **Oktober/November 2020** den Zustand der Kamener Straßen, Wege und Plätze auf. Erfasst werden alle öffentlichen Verkehrsflächen. Die Befahrung wird etwa fünf Tage dauern.

Am Fahrzeug befinden sich Laserscanner zur Ermittlung der Längs- und Querebenheit sowie auf die Straßenoberfläche gerichtete hochauflösende Messkameras zur Ermittlung von Oberflächenschäden. Die Kameras richten sich auf die Straßen, die erfassten Bilddaten werden für die Erledigung dienstlicher Aufgaben verwendet. Aus den Bilddaten werden die Verkehrsflächen georeferenziert erfasst und in das Geoinformationssystem der Stadt übertragen. Die ermittelten Daten sind außerdem Grundlage für die Aktualisierung des Anlagevermögens.



Messfahrzeuge zur Erfassung von Ebenheit und Substanzmerkmalen

Mit Herz und Seele in den Beruf starten

St. Johannes-Schüler starten in die generalisierte Pflegeausbildung

Im September 2020 haben am Malteser Krankenhaus St. Johannes neun Auszubildende mit der neuen generalisierten Pflegeausbildung begonnen; mit dabei ist auch wieder eine Hebammenschülerin. Colin (16), Lena (43) und Michelle (21) stehen stellvertretend für die neue Pflegeausbildung im Krankenhaus Kamenz. Hinter Ihnen liegen fünf Wochen theoretische Ausbildung an der Medizinischen Berufsfachschule am Städtischen Klinikum Dresden. In den kommenden 7 Wochen absolvieren sie den ersten Praxiseinsatz ihrer Ausbildung. In den kommenden drei Jahren werden sie ihre praktischen Erfahrungen in den medizinischen Abteilungen Innere Medizin, Chirurgie, Gynäkologie/Geburtshilfe und Intensivmedizin des Malteser Krankenhauses St. Johannes sammeln. Außerdem stehen externe Einsätze in benachbarten Einrichtungen auf dem Ausbildungsplan. Am Malteser Krankenhaus lernen weitere 16 Schüler im 2. und 3. Lehrjahr die Gesund-

heits- und Krankenpflege, darunter sind zwei Hebammenschülerinnen. Begleitet werden sie von den Krankenschwestern und Praxisanleiterinnen Sabine Paschke und Cindy Höppner.



Die neuen Auszubildenden des Malteser Krankenhauses St. Johannes gemeinsam mit ihren Praxisanleiterinnen (C. Höppner, l. und S. Paschke, r.)

Lena, Colin und Michelle kamen bereits mit Vorkenntnissen in die Ausbildung. „Ich arbeite gern mit Menschen“, sagt Lena. „Viele Patienten wollen gern reden, erzählen, was sie bedrückt und sind froh, wenn jemand zuhört“, erzählt sie von ihren Erfahrungen im Patiententransport. Ein Praktikum hat Colin gezeigt, dass „der Beruf des Pflegefachmanns wirklich für mich ist“, sagt er. Michelle hat ihr Abitur in der Fachrichtung Gesundheit und Sozialwesen absolviert. Während eines Freiwilligen Sozialen Jahres konnte sie bereits Erfahrungen auf der Entbindungsstation des St. Johannes Krankenhauses sammeln. Sie schätzt die Familiarität auf der Station und fühlt sich schon jetzt im Team anerkannt. „Wir lernen die Paare bei der Aufnahme kennen, begleiten sie vor und während der Geburt und können sie auch mit einem guten Gefühl nach Hause schicken“, erklärt Michelle.

Die neue Pflegeausbildung bietet den neuen Schülern beste Chancen für eine Karriere in der Pflege. Die späteren Pflegefachfrauen und -männer können zukünftig Menschen aller Altersbereiche und in allen Versorgungsstufen pflegen. Der Vorteil ist: Praxis und Theorie liegen sehr eng beieinander und nachfolgend warten größere Perspektiven als die herkömmliche Ausbildung in der Gesundheits- und Krankenpflege geboten hat.

Text/Foto: Stephanie Hänsch

Veranstaltungen

REISEVORTRAG: Transsilvanien – Siebenbürgen – Auf deutscher Spurensuche



Es gilt, tief hinab zu tauchen in eine sagenumwobene Landschaft voller deutscher Kulturgeschichte in Rumänien. Vor über 800 Jahren besiedelten unsere Vorfahren diesen fruchtbaren Landstrich im Karpatenvorland und bauten Strukturen auf, die bis heute den Reisenden in ihrer Ursprünglichkeit faszinieren: Dörfer und Städte mit beeindruckenden Wehrräumen. Obwohl längst EU-Mitgliedsland, scheint besonders in SIEBENBÜRGEN die Zeit vielerorts noch stehen geblieben zu sein. Ortschaften mit Wasserversorgung über Ziehbrunnen, in der Abenddämmerung gemütlich heimschaukelnde Kuhherden auf Dorfstraßen und auf Hofbänken schwatzende Mütterchen vermitteln eine Muße, wie wir sie bestenfalls noch aus Filmen über das 19. Jahrhundert kennen. Neben einmaligen Trutzburgen sind insbesondere Städte wie Schäßburg, Kronstadt und Hermannstadt (Weltkulturerbe) einen Besuch wert. Traditionen unserer Vorfahren werden insbesondere an der deutschen Universität in Klausenburg und an vielen deutschen Gymnasien bis heute gepflegt, ebenso in Festen und Prozessionen für feierlichen Anlässen. Der Dresdner Reisejournalist Jan Hübler hat mit bestechenden Bildern eine aktuelle Bestandsaufnahme dieses Landes vorgelegt, das zwischen Pferdefuhrwerk und Porsche den Spagat zu meistern versucht, seinen Weg zwischen reichgelegener Vergangenheit und krass hereinbrechendem Kapitalismus zu finden. Zu hören und sehen am **Freitag, 27.11.2020, um 17.00 Uhr im Stadttheater Kamenz. Tickets:** Kamenz-Information, Schulplatz 5, Tel. 03578 379-205, **Dauer:** 95 Min. ohne Pause, **VVK:** 12,- €, **AK:** 13,- €.

Konzert: NLP – „Cellomania“



Vier junge Cellisten und ein Konzert ohne Grenzen zwischen ernster und Unterhaltungsmusik. „Cellomusik hat uns schon immer fasziniert. Zeit, ihr neues Gesicht zu zeigen!“ Vier junge, experimentierfreudige Cellisten leben ihren Traum, Brücken zwischen unterschiedlichsten Stilen und Genres zu bauen und nehmen Sie mit in eine Welt unerwarteter Celloklänge. Ernsthaft, meisterlich, populär, unterhaltsam – warum nicht alles auf einmal? **Sonntag, 01.11.2020, um 16 Uhr im Stadttheater Kamenz. VVK:** 17,- €/9,- €, **AK:** 18,50 €.

Märchenhafter Besuch – „Die geheimnisvolle Schatzkarte“



Auch in diesem Jahr können sich Klein und Groß wieder auf „Märchenhaften Besuch“ im Stadttheater freuen. Gleich zu drei Terminen - um **10 Uhr, 13 Uhr & 15.30 Uhr** - geht es am **Sonntag, 22.11.2020, im Stadttheater Kamenz 1-2-3** und Los! Alinas Weihnachtsgeschenk, die geheimnisvolle Schatzkarte, zeigt uns den verschollenen Weg. Doch Halt! Die Schatzkarte ist ja kaputt! Wohin sollen Prinzessin Alina, mein Timmi und ich eigentlich hin? Könnte uns die Schneekönigin helfen? Schnell ans Eismeer und fragen ... oje, aber so einfach ist es nicht. Zuerst müssen wir ins Reich der Burgprinzessin, durch das geheimnisvolle Gewässer der Piraten und auch noch zum Strand der Südsee, aber dann ... Psssst – ich darf nicht zu viel verraten! Liebe Kinder, ihr müsst mich und meine Freunde auf jeden Fall begleiten und benötigen nur noch: einen Säbel oder ein Schwert, eine Taschenlampe und eine Hawaiikette. Dann kann unsere Reise starten und bis dahin: Viele liebe Grüße aus dem Knuffelland von eurer Lotti. **Tickets:** Kamenz-Information, Schulplatz 5, Tel. 03578 379-205, **Dauer:** je 1 h, **VVK:** 19,- €/12,- €.

Cunnersdorf

Einladung

Hiermit lade ich zur öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates Cunnersdorf ein.

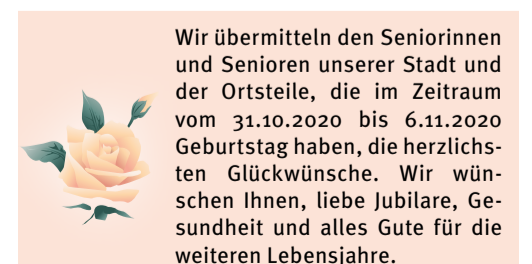
Sitzungstermin: Montag, 02.11.2020, 19:30 Uhr
Ort, Raum: Kulturraum Schönbach, Dorfstraße 3 in 01917 Kamenz

Tagesordnung:
Öffentlicher Teil

- 1 Bestätigung des Protokolls der Sitzung vom 16.09.2020
- 2 Bauantrag Cunnersdorf
- 3 Verwendung Budget Ortschaftsrats
- 4 Sitzungstermine Ortschaftsrats 2021
- 5 Information und Anfragen der Bürger

Michael Penner
Ortsvorsteher

Gratulationen



Wir übermitteln den Seniorinnen und Senioren unserer Stadt und der Ortsteile, die im Zeitraum vom 31.10.2020 bis 6.11.2020 Geburtstag haben, die herzlichsten Glückwünsche. Wir wünschen Ihnen, liebe Jubilare, Gesundheit und alles Gute für die weiteren Lebensjahre.

Die Stadtverwaltung Kamenz

Stand der Sanierung am Gebäude der 2. Oberschule am 18.10.2020 (Oberschule an der Elsteraue Kamenz)



Stand der Arbeiten am Ersatzneubau an der Lessingschule am 24.10.2020



Während auf der einen Baustelle die Arbeiten im vollen Gange sind, nähern sie sich auf der anderen langsam, aber sicher ihrem Ende.

Ende des Amtsblattes

Aus Städten und Gemeinden - Nichtamtlicher Teil

Gottesdienste

Katholische Gottesdienste

Sonnabend, 31.10.2020
 17.30 Uhr Kamenz, Heilige Messe, Pfarrkirche St. Maria Magdalena
Sonntag, 01.11.2020 – Allerheiligen
 10.00 Uhr Kamenz, Heilige Messe, Pfarrkirche St. Maria Magdalena
 14.00 Uhr Kamenz, Gräbersegnung, Katholischer Friedhof
 16.00 Uhr Elstra, Gräbersegnung, Friedhof
 10.30 Uhr Königsbrück, Heilige Messe, Kirche Kreuzerhöhung
 Gräbersegnung in Königsbrück, bitte auf die Vermeldungen achten!
 08.00 Uhr Oßling, Rosenkranz, anschl. Heilige Messe, Waldkapelle
Montag, 02.11.2020 – Allerseelen
 19.00 Uhr Kamenz, Heilige Messe, Pfarrkirche St. Maria Magdalena
Dienstag, 03.11.2020
 09.30 Uhr Kamenz, Heilige Messe, Seniorenheim St. Monika
Mittwoch, 04.11.2020
 8.00 Uhr Kamenz, Heilige Messe, anschließend Seniorenvormittag, Pfarrkirche St. Maria Magdalena
Freitag, 06.11.2020
 08.00 Uhr Kamenz, Heilige Messe, Pfarrkirche St. Maria Magdalena

Die Kirchen sind geöffnet, bitte die zurzeit gültigen Hygienevorschriften beachten! Nachfragen bitte im Pfarrbüro Kamenz unter der Tel.-Nr.: 03578 7883824. Bitte auch auf die Vermeldungen achten!

Evangelische Gottesdienste

Alle Gottesdienste finden unter Einhaltung des Hygieneschutzkonzepts der Landeskirche statt.

Samstag, 31. Oktober 2020, Reformationsfest
 8.30 Uhr Schmeckwitz
 10.00 Uhr Elstra
 17.00 Uhr Elstra, Orgelkonzert
 10.00 Uhr Kamenz, Hauptkirche St. Marien, Musikalischer Festgottesdienst mit der Bach-Kantate „Eine feste Burg ist unser Gott“
 17.00 Uhr Schwepnitz, Lichtergebet mit Gesängen aus Taizé
 10.00 Uhr Großgrabe
Sonntag, 1. November 2020
 10.00 Uhr Gersdorf
 10.00 Uhr Cunnersdorf, Gemeinsamer Gottesdienst
 8.30 Uhr Höckendorf
 10.00 Uhr Königsbrück
 9.00 Uhr Cosel, Kapelle
 10.30 Uhr Neukirch
 9.00 Uhr Oßling
 16.30 Uhr Großgrabe, Gottesdienst „Lichtblick“

Bernsdorf

Glück sucht dich

■ lautete die Botschaft, die der farbenfrohe Doppeldeckerbus am Donnerstag, dem 15.10.2020, den Schülern der Klassenstufe 7 und 9 der Freien Oberschule Bernsdorf überbrachte. Und tatsächlich war es offensichtlich die beste Medizin gegen den Herbstblues.

Acht kreative, bunte und interaktive Stationen auf zwei Ebenen und die professionelle Unterstützung der Experten der Fach- und Koordinierungsstelle Suchtprävention Sachsen machten die aktive Auseinandersetzung der Schüler mit den Themen Glück, Identität, Konsumrisiken und Rauschmittel zu einem tollen Erlebnis. Von den Schülern gab es einen „Daumen hoch“ für dieses großartige mobile Präventionsangebot.



Kamenz

Beratungsstelle für Schwangere und Familien des DRK KV Bautzen e.V.

- Beratung zu allen eine Schwangerschaft berührenden Fragen und Themen
 - Beratung zu Mutter/Vater-Kind Kuren
- Beratungsstelle Hoyerswerda
 Bürogebäude der SWH, Bautzener Allee 32a, 02977 Hoyerswerda
 Tel.: 03571 604827, Fax.: 03571 604828
 E-Mail: beratungsstelle.hoyerswerda@drk-bautzen.de

Kamener Tafel e.V.

Garnisonsplatz 4 a, 01917 Kamenz, Tel. 03578 783896
Ausgabezeiten/Ausgabestellen für Lebensmittel
 Kamenz, Garnisonsplatz 4a

Mo. 14:00 - 15:00 Uhr
 Mi. u. Fr. 14:00 - 15:30 Uhr
 Sa. 14:00 - 15:00 Uhr
 Königsbrück, Jugendclub „An der Bleich“
 Di. 14:00 - 14:45 Uhr
 Bernsdorf, Mehrgenerationenhaus
 Do. 14:00 - 15:00 Uhr

Mittagstisch

Kamenz, Garnisonsplatz 4 a
 Sa. u. So. 12:00 - 13:00 Uhr

Essen vor Ort oder zum Mitnehmen, Sa. 1,00 €, So. 1,50 €, Voranmeldung od. Abmeldung bis donnerstags.
 Die Leistungen der Tafel können ALGII-Empfänger und andere Personen mit geringem Einkommen in Anspruch nehmen.

zellertal
 mache glücklich
 Tourist Info Arnbruck
 Tel: 09945 / 94 10 16
 tourist-info@arnbruck.de
 www.zellertal-online.de

Rätsel der Woche:

Balearen-Insel	Tiroler Kurort	griechische Hauptstadt	größere Landmasse	Bein-gelenk	schim-mern
ohne Abwech-selung, öde					
Spenden-samm-lung		geist-liches Volkslied im MA.	kleine Deich-schleuse		venezia-nisches Ruder-boot
			Atmungs-organe der Fische	deutsche Vorsilbe	
ein Gift-stoff	tropische Frucht-staude		Ver-zeich-nis der Heiligen		
Enthalt-samkeit					
Männer-kurz-name	ein Pflanzen-fett	ermü-dend		morsch	
			histor. Reich in West-afrika	englisch: Männer	
auf-spüren		Haupt-stadt Süd-Koreas			Meeres-strand
				Zigarren-sorte	röm. Zahl-zeichen: zwei
		hilf-reicher Trick	franzö-sische Käseart		
latei-nisch: sei gegrüßt	große Garten-frucht				span. Mehr-zahl-artikel
Fremd-wortteil: nicht		Vorname der West†			
		Kfz-Z. Reut-lingen	Kfz-Z. Eilen-burg	spani-scher Artikel	
indischer Bäu-er, Asket	öffent-liche Bade-anstalt				
Teil des Schaums					

Auflösung der Vorwoche:

	S	T	R	E	B	E		D	I	N	O						
	W	E	R	H	L	E		A	L	I	G	E	N	E	R	T	S
S	T	A	T	S	U	T		A	L	E	T	E	M	P	E	T	
	I	G	O	R	A	S		S	T	E	N	E	C	O	M	E	
	W	E	H	O	N	A		U	P	A	R	E	B	I	T	A	

Ebensfeld
 Das Tor zum Gottesgarten
 Tourist-Info 09573/96080 • www.ebensfeld.de